

# **Decreto federale III sul consuntivo 2000 per il settore dei Politecnici federali (Settore dei PF)**

del 13 giugno 2001

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991<sup>1</sup> sui Politecnici federali;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 4 aprile 2001<sup>2</sup>,  
*decreta:*

## **Art. 1**

Il consuntivo 2000 per il settore dei PF:

- a. il cui conto economico si chiude con un utile di 360,0 milioni di franchi e uscite di 1684,2 milioni di franchi, ossia con un disavanzo di 1324,2 milioni di franchi;
- b. il conto investimenti con pagamenti per 400,8 milioni di franchi;
- c. il conto dei flussi di capitali con un contributo di finanziamento della Confederazione di 1706,8 milioni di franchi;
- d. il bilancio al 31 dicembre 2000 con una riserva di bilancio di 711,5 milioni di franchi,

è approvato.

## **Art. 2**

Conformemente all'articolo 25 capoverso 1 dell'ordinanza sul settore dei Politecnici federali (Ordinanza sul settore dei PF), è costituita e iscritta una riserva di bilancio di 2,6 milioni di franchi.

## **Art. 3**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 7 giugno 2001

La presidente, Françoise Saudan  
Il segretario, Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 13 giugno 2001

Il presidente, Peter Hess  
Il segretario, Ueli Anliker

2831

<sup>1</sup> RS 414.110

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.